

**NIECH ŻYJE RZĄD  
ROBOTNICZY  
I WŁOSCIANSKI**

**REDAKCJA**

PRZYJMUJE INTERESANTÓW  
OD GODZINY 12-ej DO 2-ej PO POŁUDNIU

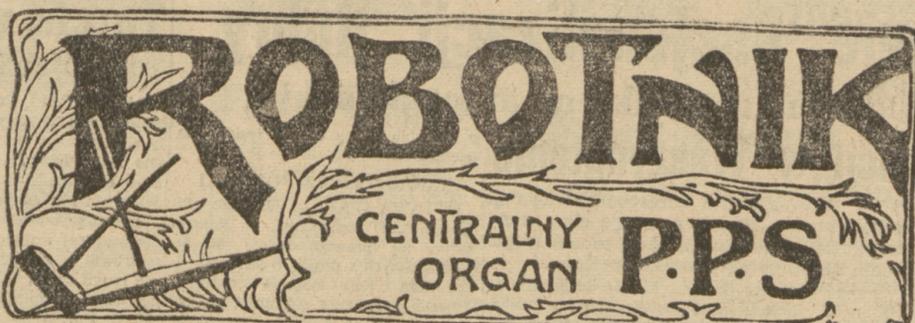
**ADMINISTRACJA**

CZYNNA OD GODZINY 8-ej DO 15-ej

KONTO W BANKU SPOŁEM

ODDZIAŁ W WARSZAWIE Nr 195

KONTO W P.K.O. Nr 1-980



**PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!**

**Wydawca: Rada Naczelna P. P. S.**

**NIECH ŻYJE  
SOCJALIZM!**

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA**

**WARSZAWA**

**Al. Jerozolimskie 121**

**TELEFONY:**

REDAKTOR NACZELNY	8.85-01
SEKRETARIAT	8.85-01
SEKRETARZ REDAKCJI	8.85-02
ADMINISTRACJA WYDAWNICTWA	8.85-04
DZIAŁ OGŁOSZEN	8.85-05
DRUKARNIA	8.79-6

# OPOZYCJA W ŁONIE LABOUR PARTY

nigdy jeszcze nie była tak silna

stwierdza komentator Reutera

Min. Bevan grozi dymisją

LONDYN (PAP). — Komentator polityczny agencji Reutera, omawiający kryzys, jaki powstał w Labour Party, zaznacza, że od chwili objęcia władzy, Partia Pracy nie znajdowała się jeszcze w obliczu tak poważnego niebezpieczeństwa rozłamu. Komentator podkreśla, że opozycja w łonie Labour Party nigdy jeszcze nie była tak silna, jak obecnie.

W kołach politycznych potwierdza się pogłoska o nieprzejednanym stanowisku min. Bevana, który zagroził dymisją na znak protestu przeciwko odłożeniu planu nacjonalizacji przemysłu stalowego.

### PRZEMÓWIENIE ATTLEE

LONDYN (Obsł. wł.) — Przemawiając wieczorem w niedzielę przez radio premier Attlee oświadczył, że „problem przed którym stoi naród angielski będzie mógł być rozwiązany tylko wtedy, gdy każdy obywatel weźmie na siebie część koniecznych ofiar”. W dalszym ciągu przemówienia, Attlee przedstawił obecne trudności gospodarcze i środki zaradcze, jakie rząd zamierza przedsięwziąć, by opanować sytuację. Podkreślił on szczególnie trudności wynikłe po wojnie z racji wygaśnięcia układu o „pożyczce i wynajmie”. Attlee zakończył swe przemówienie pod-

kreślając konieczność przyznania rządowi nadzwyczajnych pełnomocnictw do walki z kryzysem.

### KOMENTARZ „PRAWDY”

MOSKWA (PAP) — Komentując mowę Attlee, wygłoszoną w Izbie Gmin, „Prawda” stwierdza, że nie potrzeba wcale przytaczać cyfr, podanych przez premiera Attlee, by wykazać, że pożyczka amerykańska, udzielona W. Brytanii przed rokiem, nie tylko nie przyczyniła się do poprawy sytuacji Anglii, ale okazała się pełną, nałożoną na życie gospodarcze kraju.

W swym oświadczeniu Attlee zapomniał, że podpisując umowę o zjednoczeniu brytyjskiej i amerykańskiej strefy okupacyjnej w Niemczech, St. Zjednoczone uzyskały zgodę W. Brytanii nie tylko na udział w ponoszeniu połowy kosztów okupacyjnych, lecz także, że Wielka Brytania pokryje swój wkład w dolarach, oczywiście z funduszy, pochodzących z tej samej pożyczki.

Jako środek do przezwyciężenia trudności, Attlee zaproponował szereg posunięć, które przerzucają ciężar walki z kryzysem na barki szerokich mas ludowych. Co prawda Attlee stara się pocieszyć swe audytorium nadzieją ewentualnej rewizji najcięższych wa-

runków pożyczki. Nadzieja ta jednak wydaje się mało uzasadniona, jako że min. skarbu USA Snyder oświadczył, że St. Zjednoczone poczyniły już wszelkie możliwe koncesje, nie wymagające sankcji Kongresu. Prasa amerykańska twierdzi, że W. Brytania umyślnie przesadza w opisie swych trudności, aby uzyskać w St. Zjednoczonych nową pożyczkę, jako kompensatę za ewentualne koncesje w sprawie Zagłębia Ruhry.

## U.S.A. będzie pośredniczyć między Holandią a Indonezją

LONDYN (PAP). — Donoszą z Batawii, że rząd indonezyjski zgodził się na pośrednictwo St. Zjednoczonych i Australii.

### WALKI TRWAJĄ

PARYŻ (PAP). — Agencja France-Press donosi, z Batawii, że republikański komunikat wojenny podał wiadomość o zwycięstwach walkach na południowy-wschód od Semarang. Po gwałtownych atakach Holendrów zajęli miasto Kedendzaty.

### EGIPCJANIE DEMONSTRUJĄ

PARYŻ (PAP). — Agencja France-Press donosi, że w związku z przybyciem do portu Saïd statku holenderskiego, wiozącego 2 tysiące żołnierzy do Indonezji, — tłumy Egipcjan demonstrowały przeciwko Holendrom. Demonstranci nie chcieli dopuścić do zaopatrzenia statku w żywność i wodę. Część zapasów żywności przeznaczonych dla statku, — została zniszczona.

## Przemyt srebra i srebrnych lisów

W dniu 7 sierpnia straż morską w Gdyni wykryła mający miejsce już od pewnego czasu przemyt srebra z kraju, a skórszlachetnych do kraju.

W wyniku przeprowadzonego dochodzenia ujawniono skład drogocennych lisów srebrnych i platynowych. Skóry zarekwirowano. Dalsze śledztwo w toku.

# Jesteśmy bliscy sobie

Z wizytą u przywódcy czeskiej socjal-demokracji tow. Fierlingera

Praga w sierpniu.

Wycieczka złożona z TUR-owców — członków obu polskich partii robotniczych, odwiedziła w ubiegłym tygodniu przywódcę czeskiej socjalistów tow. Fierlingera w jego letniej rezydencji w Sezimovo-Usti, Wicepremier Czechosłowacji Zdenek Fierlinger jest starszym mężczyzną o ujmującej powierzchowności i bezpośrednim kordialnym obejściu. Jego letnia rezydencja Sezimovo Usti — to letniskowa miejscowość, w której spędza miesiące letnie wielu wybitnych czeskich mężów stanu między innymi prezydent republiki czechosłowackiej Dr. E. Benes.

Willi wicepremiera Fierlingera jest urządzona wygodnie, ale skromnie. Gdy jeden z członków naszej grupy TUR-owej w kilku słowach powitał przywódcę

czeskiej socjal-demokracji, ten w odpowiedzi wygłosił krótką mowę, w której nawiązał do

głębień się naszej przyjaźni? — zapytałem.

### REWIZJA UPRZEDZEN

Pogłębianie się przyjaźni polsko-czeskiej, odpowiada tow. Fierlinger, jest zjawiskiem realnym, stale postępującym. Oczywiście, wymaga to rewizji wielu



Wicepremier Zdenek Fierlinger (x) i jego żona (xx) w otoczeniu kierownictwa wycieczki TUR-u i towarzyszących wycieczce członków czeskiej partii socjal-demokratycznej.

## Manifestacyjny pogrzeb w Łomży ofiar zbrodni w Zawadach

W dniu wczorajszym odbył się w Łomży pogrzeb tow. Tadeusza Żeglückiego, ob. Stanisława Tońskiego i ob. Stanisława Baclawskiego — zamordowanych bestialsko w dn. 7 b. m. na terenie gminy Zawada. Pogrzeb znanych i cenionych działaczy administracji woj. białostockiego stał się wielką manifestacją całego społeczeństwa łomżyńskiego.

Na pogrzeb przybyli: Wojewoda białostocki tow. Krupka, przedstawiciel ministra Administracji Publicznej tow. Buczyński, przedstawiciel CKW PPS tow. Butlow, KC PPR tow. Orłowska, KW SL — pos. Saćkowski oraz przedstawiciele Wojska Polskiego gen. Paszkiewicz i gen. Gembał.

Trumny zamordowanych, znaj-

dujące się w gmachu starostwa łomżyńskiego, odwiedzane były przez cały dzień przez tłumy miejscowej ludności i z okolicznych wiosek. Swym niezwykle licznym przybyciem dała ona wyraz oburzeniu i potępieniu ohydneho mordu.

Z gmachu starostwa towarzysze pracy zabitych i przedstawiciele władz centralnych i wojewódzkich przenieśli trumny poprzez gęsty szpaler tysięcy rzesz na plac Sienkiewicza, gdzie wygłoszone zostały liczne przemówienia.

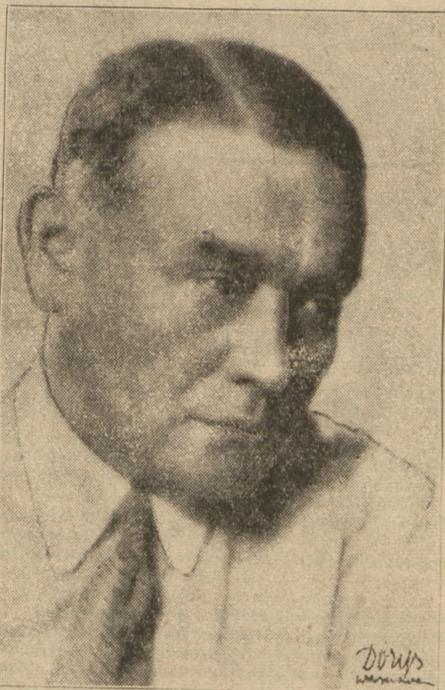
Z placu Sienkiewicza olbrzymi kondukt pogrzebowy poprowadzony setkami wieńców i lasem sztandarów, skierował się na cmentarz, gdzie nad grobem przemawiał przewodn. WK PPS tow. Krzemiak oraz przedstawi-

ciel administracji publicznej tow. Buczyński.

Uroczystości pogrzebowe, nacechowane powagą i smutkiem, zrobiły wielkie wrażenie na wszystkich uczestnikach.

## Stefan Jaracz

zmarł dn. 11 sierpnia 1945 roku



W drugą rocznicę śmierci wielkiego artysty i społecznika Stefana Jaracza zamieszczamy dziś na drugiej stronie wspomnienie pióra

JAROSŁAWA IWASZKIEWICZA

## Konferencja panamerykańska przygotowuje wspólny pakt obrony

N. JORK (PAP). Dnia 15 sierpnia rozpoczęła się w Rio de Janeiro panamerykańska konferencja, w której wezmą udział ministrowie spraw zagr. 20 republik amerykańskich. Konferencji tej nie należy mieszać z doroczną konferencją panamerykańską, która odbędzie się w styczniu 1948 r. w mieście Bogota.

Z 21 republik amerykańskich nie została zaproszona na konferencję w Rio de Janeiro Nikaragua, ponieważ rząd obecny Nikaragui, który doszedł do władzy w wyniku zamachu stanu, nie został uznany przez żadne państwa amerykańskie za wyjątkiem Argentyny.

Na porządku dziennym konferencji znajduje się sprawa kolektywne go paktu obrony półkuli zachodniej. Fakt ten ma być zawarty na podstawie uchwał powziętych w marcu 1945 r. w Meksyku.

Przypuszcza się, że Argentyna domaga się będzie na konferencji zastrzeżenia prawa weta dla kilku większych republik amerykańskich. W chwili obecnej toczą się zakulisowe rokowania, zmierzające do zastąpienia wniosku argentyńskiego propo-

zycją, przewidującą konieczność powzięcia pewnych zasadniczych uchwał większością 2/3 głosów.

## Nowy odcinek imperializmu USA

N. JORK (PAP) — Dzienniki amerykańskie zwracają uwagę na trudności, jakie się wyłoniły na konferencji Międzynarodowej Organizacji Handlowej. St. Zjednoczone domagają się od W. Brytanii i Francji, aby zrezygnowały z klauzuli największego uprzywilejowania w układach handlowych, jakie kraje te zawierają ze swymi koloniami, terytoriami mandatarnymi i innymi terenami od nich zależnymi. Przedstawiciele brytyjscy i francuscy sprzeciwiają się jednak temu słowcowo. W N. Jorku podkreśla się, że Clayton uda się w najbliższym czasie do Londynu, aby skłonić rząd brytyjski do ustępstw.

— W Pendzabie doszło do rozruchów, w których zginęło około 150 osób.

ostatnich przełomowych dla obu państw wydarzeń politycznych.

### ODWAGI NIE BRAK

„My — mówił towarzysz Fierlinger, — budujemy nową ludową demokrację, zupełnie odmienną od dotychczasowej. Na drodze realizowania jej zasad trzeba było przezwyciężyć wiele przeszkód; — wymagało to odwagi w rozstrzygnięciu spornych problemów. Odwagi tej nam nie zabrakło.

Towarzysz Fierlinger podkreślił konieczność zmontowania szerokiego frontu ludowego jako narzędzia walki z reakcją.

„Nie należy, kontynuuje tow. Fierlinger, zrażać się niepewnościami. Front ludowy jest właściwym środkiem w walce z kapitalizmem.”

„Jesteśmy bliscy sobie, mówi tow. Fierlinger, nie tylko językiem, lecz także pod względem usposobienia. Czesi i Polacy są bliżsi sobie, niż jakkolwiek inny naród. Podobnie i zasady ustrojowo-gospodarcze Czechosłowacji i nowej Polski mają wiele rysów wspólnych.”

Tow. Fierlinger wspomina o ostatniej wizycie polskich mężów stanu w Czechosłowacji, jako wyraz zacieśnienia przyjaźni między Polską a Czechosłowacją.

„My — Czesi i Wy — Polacy — kończy wicepremier Fierlinger, musimy popierać się wzajemnie, aby umocnić naszą przyjaźń.”

Po podwieczorku, który upłynął nam w naprawde serdecznej atmosferze, zadalem tow. Fierlingerowi kilka pytań dotyczących zagadnień ogólnych i stosunków polsko-czeskich. „Co towarzysz wicepremier mógłby powiedzieć dokładniej na temat po-

naszych uprzedzeń, ale Czesi są narodem doskonale orientującym się w sprawach politycznych i doceniają należycie doniosłość zwrotu w polityce, jakiego dokonały nasze rządy. Sympatia społeczeństwa czeskiego do polskiego stale wzrasta.

Czy społeczeństwo czeskie w takim stopniu rozumie grozę niebezpieczeństwa niemieckiego, jak nasze społeczeństwo i jaki jest jego stosunek do kapitału zachodniego, usiłującego podziwną gnać gospodarkę Niemiec?

Spółeczeństwo czeskie, mówi tow. Fierlinger, zdaje sobie doskonale sprawę, że niebezpieczeństwo niemieckie nie minęło. Właśnie fakt, że kapitał zachodni popiera wysiłki ugrupowań konserwatywnych niemieckich, wywołał w narodzie czeskim reakcję. Przeciwny Czech, chociaż dotąd odczuwający dość żywą sympatię do Zachodu, zaczyna należycie oceniać rolę kapitału amerykańskiego i angielskiego w odbudowie przemysłu niemieckiego.

Wizyta nasza w Sezimovo-Usti dobiega końca. Żegnani serdecznie przez tow. wicepremiera i jego małżonkę odjeżdżamy w kierunku Taboru.

Dr. Roman Szewczyk

## Eksport soli

Niezależnie od wzrastającego wywozu polskiej soli drogą lądową, rozwinął się ostatnio również eksport soli drogą morską przez Gdańsk i Gdynię do Danii, Finlandii i Szwecji. Eksport ten ujęty w ramach międzypaństwowych umów handlowych, objął najgłośniejsze porty i ośrodki krajów importujących naszą sól. Tak np. obsługialiśmy ostatnio między innymi 34 porty szwedzkie.



Warszawa, 11 sierpnia.

Jest miejsce

PRZED kilkunastoma dniami odbyła się w Ministerstwie Skarbu konferencja prasowa, poświęcona zagadnieniu możliwości dla zdrowej i uczciwej inicjatywy prywatnej, możliwości wykonujących z ustawy z dnia 12 czerwca 1947 r. o ulgach inwestycyjnych i o amnestii kapitałowej.

Możliwość ta się bardzo pokazuje. Jest miejsce dla ludzi, posiadających własne zasoby kapitałowe i chcących je uproduktynić w sposób uczciwy, własną pomysłowością, własną inicjatywą, własnymi talentami organizatorskimi, handlowymi i przemysłowymi. Jest miejsce dla nich nawet wtedy, jeśli dotąd ich przedsiębiorczość nie sawsze mieściła się w 100 procentach w granicach obowiązujących przepisów — pod warunkiem, że odąd będzie się już mieściła.

Wz bogactwie się i nie zapłaciłeś podatku, masz z tego tytułu pieniądze. Państwo ci to wybaczy i daruje, jeśli za pieniądze te odbudujesz dom lub zbudujesz nowy, jeśli założysz lub uruchomisz przedsiębiorstwo na Ziemiach Odzyskanych, jeśli zakupisz lub wydzierżawisz nieruchomości lub przedsiębiorstwo od państwa na terenie Ziemi Odzyskanych, jeśli jawnie i należycie powiększysz kapitał zakładowy swego przedsiębiorstwa, jeśli posiadając dotąd nielegalnie obce waluty, zgłosisz je i zakupisz za nie w sposób prawny i należyty towar za granicę. Państwo darownie przezwilenciuje i pozwala winowajcy wygospodarować z posiadanych kapitałów legna, meble, umiarkowane zyski.

Państwo okazuje dobrą wolę inicjatywie prywatnej. Państwo robi to dla swojej i dla ogólnej korzyści, dowodząc, że interes powszechności może nie być sprzeczny z interesem drobnego przedsiębiorcy, jeśli ten zechce zadowolić się legalnym, umiarkowanym zyskiem.

Akcja antydziedziczna prowadzona jest z pełnym sukcesem. Wszystko wskazuje na to, że akcja uproduktyniania kapitałów prywatnych również się powiedzie.

Na czarnej giełdzie w ciągu krótkiego czasu dolar spadł na lbb na szyję. I słusznie. Po co ryzykować stratę majątku i lata za kratkami dla iluzorycznych zysków, skoro bez ryzyka można mieć zyski umiarkowane?

Kryzys brytyjski

CIĘŻKIE postawy Brytyjskiej Partii Pracy dala wyraz swemu niezadowolenu z programu walki z kryzysem, przedłożonego przez rząd w formie listu otwartego. Przy całym szacunku, jaki żywny dla form demokracji organizacyjnej w Partii Pracy, sądzimy jednak, że zamieszczenie tego listu w „Daily Herald”, centralnym organie Labour Party, zawdżeczając należy wielkiej wadze wystąpienia. List podpisany został przez 19 postaw z grupy „Keep Left” (Crossman, Mikard, Jennie Lee itd.), ale w kołach poinformowanych twierdzą, że poglądy w liście zawarte podziela z różnych powodów znaczna część — być może że połowa — postaw Brytyjskiej Partii Pracy.

W dniu dzisiejszym ma się odbyć zebranie frakcji parlamentarnej Labour Party. Będzie ono niewątpliwie ważnym etapem w rozwoju sytuacji brytyjskiej. Należy sądzić, że nastroje opozycyjne zostaną jeszcze raz i mimo wszystkie skruszone przez ekierowniczą.

Inny rezultat zebrania mógłby być uważany raczej za niespodziankę. Zarówno niejednorodny skład opozycji,

Odłożenie nacjonalizacji Ruhry podstawowym warunkiem amerykańskim na konferencji w Waszyngtonie

LONDYN (PAP) — Waszyngtoński korespondent agencji Reutera podaje, że w kołach politycznych oczekuje się, że na konferencji anglo-amerykańskiej plan socjalizacji kopalń węgla zostanie prawdopodobnie odłożony na czas nieokreślony.

Naokoło świata w 73 godz.

N. JORK (PAP) — Kpt. Odom wyładował na Alasce 10 km. o godz. 7.33 czasu Greenwich. Przybył on wprost z Tokio, odbywszy 3.500 mil bez lądowania. Lot z Tokio do Alaski trwał 11 godzin 17 minut. Droga z Chicago do Alaski przez Europę i Azję, odbył kpt. Odom w ciągu 61 godzin 30 minut. Trasa tę, liczącą 16.500 mil przebył on z przeciętną szybkością 260 mil na godzinę. Od Kalkuty kpt. Odom prowadził samolot własnoręcznie, gdyż kierownica automatyczna uległa defektowi.

CHICAGO (Obsl. wł.) — Samolot „Bombshell” pilotowany przez kpt. Odoma, wyładował w Chicago w niedzielę, o godz. 19.02, uzyskując w ten sposób nowy rekord w locie naokoło świata, wynoszący 73 godziny, 5 minut i 40 sekund.

Premier Albanii Hodża został odznaczony przez rząd radziecki orderem Suworowa I klasy za zasługi, położone w walce z niemieckimi okupantami w Albanii.

W Karacchi odbyło się inauguracyjne posiedzenie Zgromadzenia Narodowego Pakistanu.

Państwa, biorące udział w konferencji paryskiej, przesyłały już odpowiedzi na pytania, zawarte w odpowiednim kwestionariuszu.

Trzeba wypłenić resztki faszyzmu stwierdza Zjazd Uczestników Walki Zbrojnej

Wczoraj odbył się w Warszawie Zjazd wojewódzkiego i stołecznego oddziału Związku Uczestników Walki Zbrojnej o Niepodległość i Demokrację. Na Zjazd przybyło ponad 400 delegatów oraz liczni przedstawiciele Wojska Polskiego, partii politycznych i organizacji społecznych.

Na przewodniczącego Zjazdu powołany został gen. Zarzycki. Podstawowy referat ideowo-polityczny

jeł polowiczność i brak jasnego wianowego programu, jak i fakt, że opiera się ona raczej na nastrojach rozczarowania, niż na dojrzałej świadomości politycznej, konsekwentnie innej, drogi, jak i wreszcie siła organizacyjna i doświadczenie polityczne ludzi ekipy kierowniczej — wszystkie to kaže przypuszczać, że opozycja nie zwycięży jeszcze.

Ale kryzys będzie trwał. Będzie trwało i pogłębiało się — od konfliktu do konfliktu — tak długo, póki nie zwycięży w Labour Party świadomość konieczności konsekwentnej — choć trudnej — drogi socjalistycznej, zarówno w polityce wewnętrznej, jak i zagranicznej.

I póki nie scementuje się nowa ekipa, która będzie w Partii Pracy dojrzałym wyrazicielem tej świadomości,

Amerykianie będą się domagali odłożenia planu socjalizacji na później i ustanowienia tymczasowej władzy, która będzie kierowała odbudową Zagłębia Ruhry. Amerykanie przewidują, że będą mieć decydujący wpływ na decyzje, jakie prowizoryczna władza powoła. Korespondent Reutera donosząc o tym podaje, że Zagłębie Ruhry stanie się terenem otwartym dla amerykańskiego kapitału.

W kołach amerykańskich utrzymuje się, że Departament Stanu nie zamierza odstąpić od swojego stanowiska w sprawie porządku dziennego konferencji. Konferencja zajmie się więc sprawą węgla niemieckiego oraz problemami, związanymi z odbudową kopalń węglowych. Delegaci amerykańscy zamierzają w związku z tym porużyć trzy problemy: zagadnienie racji żywnościowych, mieszkań dla górników i problem transportu węgla. Celem Amerykanów jest w pierwszym rzędzie podwyższenie produkcji węgla

Walka z antysemityzmem przedmiotem obrad w Szwajcarii

ZURYCH (PAP) — W Zurychu obraduje Międzynarodowy Kongres dla walki z antysemityzmem. W obradach biorą udział chrześcijanie i Żydzi. Wśród uczestników Kongresu znajdują się również przewodniczący Polskiej Ligi Walki z Rasizmem, prof. Górecki.

Na Kongresie powzięto szereg rezolucji, zmierzających do zlikwidowania antysemityzmu na całym świecie. Postanowiono zapelować do wszystkich państw o zrewidowanie progra-

w Zagłębiu Ruhry do 300 tysięcy ton dziennie.

KANADA SZUKA POZYCZKI OTTAWA (PAP) — Dziennik „Financial Post” komunikuje, że Kanada zwróci się prawdopodobnie do St. Zjednoczonych z prośbą o pożyczkę w wysokości pół milarda dolarów. Dziennik podaje, że z końcem br. zapasy dolarów w Kanadzie wyczerpią się i Kanada znajdzie się w trudnej sytuacji.

Dylemat grecki w łonie ONZ wywołuje nadal trudności Powstańcy atakują w Tracji

N. JORK (PAP) — Odbyło się posiedzenie Komisji Rady Bezpieczeństwa, w skład której wchodzi przedstawiciele 7 narodów.

Delegat Francji Parodi, zaproponował utworzenie podkomisji bałkańskiej, która by urzędowała w Salonikach. Zadaniem tej podkomisji byłoby doprowadzenie do pojednania w Grecji, oraz stabilizacja stosunków na Bałkanach.

Przeciwko temu wnioskowi wystąpił Gromyko, który oświadczył, że wniosek Parodi'ego w istocie rzeczy niczym się nie różni od propozycji amerykańskiej.

Tarcia w rządzie francuskim w związku ze statutem Algieru

PARYŻ (PAP). Prasa donosi, że w łonie rządu francuskiego zarysowały się poważne różnice zdań w sprawie samorządowej ordynacji wyborczej oraz podczas omawiania projektu statutu Algieru.

Jak już podaliśmy w sprawie samorządowej ordynacji wyborczej ministrowie socjalistyczni i radykalni nie mogli dotąd uzgodnić swego stanowiska z ministrami katolickimi (M. R. P.).

W sprawie statutu dla Algieru, stanowisko ministrów radykalnych

jest sprzeczne z planami Ramadifera. 5 ministrów radykalnych oświadczyło, że podadzą się do dymisji, jeżeli Ramadifer będzie obstawał przy swoim postanowieniu w sprawie przedłożenia Zgromadzeniu Narodowemu projektu statutu dla Algieru na obecnej sesji.

W kołach politycznych utrzymuje się, że przywódcy MRP pośredniczą obecnie między radykałami a Ramadierem, celem doprowadzenia do porozumienia.

W sprawie statutu dla Algieru, stanowisko ministrów radykalnych

Walka z antysemityzmem przedmiotem obrad w Szwajcarii

ZURYCH (PAP) — W Zurychu obraduje Międzynarodowy Kongres dla walki z antysemityzmem. W obradach biorą udział chrześcijanie i Żydzi. Wśród uczestników Kongresu znajdują się również przewodniczący Polskiej Ligi Walki z Rasizmem, prof. Górecki.

Na Kongresie powzięto szereg rezolucji, zmierzających do zlikwidowania antysemityzmu na całym świecie. Postanowiono zapelować do wszystkich państw o zrewidowanie programu nauczania, celem usunięcia z podręczników wszelkich aluzji antysemickich.

W Innej rezolucji Kongres domaga się pełnego równouprawnienia Żydów w życiu politycznym i gospodarczym, oraz stworzenia dla nich warunków, w których by mogli kultywować swą kulturę i religię. Kongres podkreślił również konieczność rozwiązania zagadnienia Palestyny w jak najszybszym terminie, polecając przy tym akcję terrorystów.

Przewodniczący komisji, Lopez (delegat Kolumbii), przestrzegł delegację amerykańską przed postawieniem sprawy greckiej na Generalnym Zgromadzeniu ONZ. Lopez zaznaczył, że debata nad sprawą grecką może podważyć prestiż ONZ. Mówca wspominał o kilku faktach, które przyczyniły się do zmniejszenia prestiżu ONZ, jak niezastosowanie się niektórych państw do decyzji w sprawie odwołania przedstawieli dyplomatycznych z Madrytu oraz odmowa Unii Południowo-Afrykańskiej podporządkowania się de-

czył w sprawie Kenu południowo-wschodniej Afryki.

Komisja ma złożyć sprawozdanie Radzie Bezpieczeństwa we wtorek.

Radioaparaty dla świetlic robotniczych

Świetlice robotnicze Wybrzeża otrzy mają 150 4-lampowych radioodbiorników w cenie 4.000 zł za odbiornik. Odbiorniki te zostały uzyskane dzięki staraniom dyrekcji Polskiego Radia, ściśle współpracującej z OKZZ. Ponadto jedna z oad robotniczych otrzyma wielki radioodbiornik szwedzki, który może zasiłić 40 głośników domowych.

Wiadomości sportowe

Porażki faworytów na piwackich mistrzostwach Polski

Bielsko (tel. wł.). Pierwsze dwa dni piwackich mistrzostw Polski upłynęły pod znakiem porażek zawodników i zespołów typowanych na zwycięstwo. Największe sensacje stanowią przegrane dotychczasowego mistrza Polski Ramoli i sztafety kobiecych Piasta z Gliwic oraz nowe rekordy Polski Kaletówny. Oto nowi mistrzowie: Panowie: 100 m. dow. — Marchlewski (Grom-Gd.) — 1:07, 200 m. dow. — Dzień (BETS — Bielsko) — 2:33,9; 400 m. dow. — Dzień (BETS) — 5:33,8; 100 klas. — Szoltysek (Pogoń) — Kat.)

1:21,7; 100 grzb. — Zemyr (Polonia — Byt.) — 1:18,8. Sztafety: 4 x 200 dow. — Polonia (Byt.) — 11:09,4; 3 x 100 zmian. — Pogoń (Kat.) — 3:57. Panie: 100 dow. — Bemówna (BETS) — 1:23,0; 100 klas. — Kaletówna (Piaś) — 1:35 (rek. Polski), 200 klas. — Kaletówna (Piaś) — 3:21,1 (rek. Polski), 100 grzb. — Szlagiewiczówna (HCP — Pozn.) — 1:31,0. Sztafety: 4 x 100 dow. — BETS (Bielsko) 5:55,4. 3 x 100 zmian. — BETS (Bielsko) — 4:42,0.

Niedziela bez sensacji w rozgrywkach piłkarskich

W rozgrywkach o wejście do klasy państwowej padły następujące wyniki:

1:0 (0:0) w Olaszynie. WMKS — PKS 3:1 (2:0) w Katowicach.

Grupa I: Wisła — Skra 9:1 (4:0) w Krakowie. Polonia (Byt.) — Szombierki 1:0 (1:0) w Bytomiu. KKS (Pozn.) — Motor 9:0 (3:0) w Białymostku. Grupa II: Cracovia — Orzeł 6:0 (3:0) w Krakowie. RUK — ZSK 2:0 (2:0) w Sosnowcu. Rymer — Pomorzanie 7:0 (2:0) w Rybniku. AKS — Radomlak 2:1 (2:0) w Chorzowie. Gedania — Grochów 8:0 (1:0) w Gdańsku. Grupa III: Warta — Tęcza 3:1 (2:1) w Poznaniu. LKS — Czujak 3:0 (1:0) w Łodzi. Lublinianka — KKS (Olsz.)

Spotkania w rozgrywkach grupowych tegorocznych mistrzów A-klasy zakończyły się wynikami: Tarnovia — JKS 10:0 (6:0) w Tarnowie. Parlyzant — Legia (Krosno) 6:3 (4:3) w Krośnie. GKS — Sygnał 3:0 (2:0) w Lublinie. Ruch (W. Hajduki) — Piast 5:1 (3:0) w Gliwicach. Legia (W-wa) — Sokół 6:0 (1:0) w Ostrołdzie. Sarmacja — Victoria 3:2 (2:1) w Wałbrzychu. WMKS (Szcz.) — Polonia 3:2 (3:1). WKS (Siedlce) — Mazur 5:2 (2:0) w Elku.

Jarosław Iwaszkiewicz

Wspomnienie o Stefanie Jaraczu

Jeżeli sięgam wspomnieniami do wrażeń, jakie zostawiły mi spotkania z wielką indywidualnością Jaracza, to raczej przychodzi mi przed oczy wczesne kreacje aktorskie tego wielkiego artysty. Jaracz posiadał przede wszystkim niezwykłą fascynującą indywidualność. Wśród wielu cudzoziemców i polskich aktorów, jakich w moim życiu oglądałem, nie przychodzi mi na pamięć żaden, który by jego przypominał. Co zresztą w tej indywidualności jest najciekawsze, to tak zwane „niespożycie warunki zewnętrzne”. Jaracz nie odznaczał się urodą, był zupełnie małego wzrostu i głos jego niski i nie ładny posiadał pewnego rodzaju niefortunną chrapliwość. Oczy miał małe i bardzo chytne — ale jakim środkiem wyrazu uczynił on to oczy i ten głos i, ten uśmiech niezapomniany, który od czasu do czasu rozjaśniał jego twarz niezwykłym blaskiem. Tolstoj powiada, że żadnej twarzy nie można nazwać piękną lub brzydki, dopóki się nie widzi jej uśmiechu; jeżeli uśmiech twarz ozdabia, taka twarz jest prawdziwie piękną. Otóż właśnie Jaracza twarz można było nazwać prawdziwie piękną w sensie tolstojowskim.

Wiele znakomitych kreacji aktorskich we wspaniałych sztukach zapomniało się jakoś — podczas kiedy uparcie tkwi mi przed oczyma moment, kiedy po raz pierwszy zobaczyłem Jaracza. Oczywiście było to może i dlatego, że jako młody chłopiec przybyły na parę dni do Warszawy z głębokiej prowincji, chłonałem wówczas ochwie warszawskie urażenia teatralne. Ale także i dlatego, że każda postać sceniczna Jaracza była tak narysowana, iż pamiętało się ją z całą dokładnością przez długie lata.

W marcu roku 1912 zobaczyłem Jaracza jako Napoleona w słabej komedii wiedeńskiej Bakra „Napoleon i Józefina”. Nie pamiętam już jego partnerów w tej sztuce (chyba jeszcze Mię Kamińska, która z wdziękiem mówiła prolog autora) — ale postać młodego Napoleona — długimi włosami, takiego jak widziemy w słynnym obrazie na moście w Arcols została mi przed oczyma. Tesknilem potem do Jaracza i kiedy znowu przelotnie znalazłem się w Warszawie w sierpniu 1913 roku, popędziłem czym prędzej na premierę „Burzy” Szekspira, w której Jaracz grał rolę Kalibana. Grał on już wówczas w Teatrze Polskim, dokąd przeszedł właśnie z początkiem tego sezonu z Teatru Małego,

od Kazimierza Zalewskiego. Pamiętam, że krytyka ówczesna sarkana na dekoratora „Burzy” Karola Fryczka, iż zbytby barokowością kostiumów zabił prostotę szekspirowskiego przedstawienia, i że szczególnie Jaracz miał trudne zadanie, przeobrażony przez malara w bekształt poczwary. Ja się z tym nie zgadzam. Wszystkie sceny groteskowe „Burzy” zapamiętałem doskonale i zrobiły one na mnie wielkie wrażenie. I znowu z całego przedstawienia widzę tylko oczami wspomnień Jaracza jako Kalibana, Zeliwerowicza — jako Stefana i uroczą Izę Kobzowską — piękną i bardzo delikatną, bez cienia wulgarności Mirandę.

W latach pierwszej wojny światowej miałem szansę — jak już mówiłem w moim wspomnieniu o Osterwie — widzenia tych dwóch wielkich artystów polskich w teatrze kijowskim w dziesiątkach ról, których nigdy przedtem ani potem nie grał. Jaracz w tym czasie stworzył kilka niezapomnianych kreacji — czy to jako hardy sluga Firacyka, gdzie tworzył wspaniałą scenę mimiczną podczas gry w karty, czy jako Wacek w krotkowidli Przybylskiego, czy też uroczą wspaniałą Sforca w „Złotej Czarstce” Słowackiego.

Wówczas właśnie Jaracz, grywając w najrozmaitszych komediach, stworzył i obcego autoramentu, swojskich ów typ dobrego i nieśmiałego człowieka, który był najbardziej ludzką i najbardziej pociągają-

jącą kreacją ze wszystkich jego typów. Właśnie to oświeconieństwo, które Jaracz umiał pokazać w najdrobniejszych odruchach rąk, w najsubtelniejszych wyrazach oczu, było najważniejszym elementem jego twórczości.

Takie właśnie głęboko ludzkie postaci tworzył wielki artysta po powrocie do Warszawy po pierwszej wojnie na scenie Teatru Polskiego, „Reduty” i wreszcie w „Ateneum”. Owo „golebie serce” schowan pod szorstką i niepowabną powierzchownością stawało się największym czarem i największą umiejętnością Jaracza.

Próżno byłoby tutaj wliczać tytuły sztuk i ról, jakie już dzisiaj niewiele mówią czytelnikom. Ale dawny bywałom teatrów warszawskich na pewno stoją w pamięci takie role Jaracza jak „Golebie serce”, „Galsworthy’ego”, „Pan Brotonczak” w komedii Caillaveta i Flera, gdzie wespół z Dulebianką dawał duet o nieosiągalnej wprost dla dziełszych młodszych aktorów doskonałości; Frano w „Szczęściu Franu” Perzyskiego wzruszał swoją prostą miłośnią jakże, oszczędną techniką pokazaną i rozczulal zdziwieniem wobec problematycznego „szczęścia”, jakie na niego spadało.

Wreszcie trzeba dodać cały szereg postaci z repertuaru klasycznego w Szekspirze i w Moliere’ze, „Wieczór Trzech Króli” w Kijowie, „Kupiec Wenecki” w Warszawie — Grzegorz Dydala i Pan Jourdain (t.) w Moliere’ze właśnie w Tartuffie

osiągnął szczyt swojego kunsztu aktorskiego. Niezapomniane były także kreacje Jaracza w „Reducie”. Przymuszą mnie do tego wielkiemu artyście nagiąć się do wszystkich dość fantastycznych wymagań kierowników tego teatru, ale niektóre metody pracy reżyserskiej niechybnie odbiły się korzystnie na talencie Jaracza, dając mu i rozzężając możliwości „przeżywania” kreowanych postaci. W „Reducie” Jaracz nie gardził drobnymi rolami i pamiętamy go, na przykład, w „Pastorale” Schillera jako Adama — kiedy to jako pierwszy rodzic ludzkości wchodził na scenę z piosenką „Żeń się wólk, żeń...” — wnosząc razem ze sobą jakiś powiew prymitywnej siły. Było to jedno z wielkich wejść aktorskich, które zapamiętałem również dobrze, jak wejście na scenę Junoszy — Stępowskiego jako Batorego i Solskiej jako matki lady Windermere.

Praca reżyserska pomogła zapewne Jaraczowi w kreowaniu takich niezapomnianych ról jak Judasz w sztuce Tetmajera i Szeli w „Turaniu” Zeromskiego. Szczególniej w tej ostatniej epopei Jaracz coś jak gdyby rodzimego (Jaracz jak wiadomo był synem nauczyciela wiejskiego spod Tarnowa) — i to polczył się z mocą, chytrości i jakiejś niesamowitej wielkości sprawiło, iż każde jego spojrzenie, każde słowo, ruch każdy (mimika gdy siadał na „pańskim” krześle na długie lata zapadały w duszę widza).

W czasie okupacji widywałem się również z Jaraczem i przed jego wypowiedzeniem do Oświęcimia i po powrocie stamtąd. Znałem go już w Kijowie, ale teraz może po raz pierwszy zetknąłem się z nim bliżej, poznałem głębiej w długich rozmowach o przyszłym teatrze polskim, który był dla niego ważniejszy, niż dotychczasowe, a szczególnie w tych ciężkich dniach przedmiotem najgłębszej troski.

Idea postawienia pracy teatralnej w Polsce na zupełnie nowych zasadach, sposoby dotarcia ze sztuką teatru do jak największych mas, a zwłaszcza przeniknięcia na wieś, która zawsze była bliska sercu pana Stefana, — oto były najważniejsze zagadnienia dla niego. Niestety, gdy przyszło wyzwolenie, ciężka choroba, którą wywolała kań oświecimską, nie pozwoliła mu już na wzięcie udziału w realizowaniu swoich pomysłów.

Mówiąc o Stefanie Jaraczu nie mogę jednocześnie pominąć milczącym pięknej postaci jego brata Józefa Jaracza (Poremby) — który obok dużego talentu aktorskiego posiadał jeszcze wdzięk i szacunek, i tę nieuchwytną melancholię ludzi, którzy mają wcześniej odejść, nie zrealizowawszy ani części swoich możliwości. Józef Jaracz wstepował go dnia w ślady brata i tworzył także znakomite role, na przykład, w tymże Turaniu jako Szela młodszy i w „Skupnym Świecie” Orkana. Był to jeden z najczystszych młodych artystów jakich znam.



# WIADOMOŚCI SPORTOWE

## Trzynastcie bramek Polonii

### Znów gość z Siedlec przegrywa wysoko

Publiczność zebrana nielicznie na stadionie Wojska Polskiego była wczoraj świadkiem pierwszego dwucyfrowego zwycięstwa Polonii w meczu piłkarskim o wejście do klasy państwowej. Przeciwnikiem, który dostarczył Polonii wielu cennych bramek, było Ognisko (Siedlece), pokonała 13:1 (4:1).

Polonia wystąpiła w osłabionym składzie bez Szczepaniaka i Gierwatowskiego oraz w zmniejszonej linii napadu. Przesunięcie Ochmańskiego na pozycję prawego łącznika nie wpłynęło zbyt wiele na polepszenie jego gry, ale pozycja Jaźnickiego na prawym skrzydle pozwoliła ocenić nieprzejętą walor tego gracza. Uważamy, że nareszcie znaleźliśmy jedno z brakujących nam skrzydeł do reprezentacyjnej jedenastki. Gracz ten posiada doskonały bieg i przytomne precyzyjne centry, poza tym celnie strzela. Niewiele pomylimy się, jeśli powiemy, że właściwie Jaźnicki był autorem wysokiego zwycięstwa.

Drużyna Polonii jako całość, na tle słabego przeciwnika, wypadła dobrze. Borucz w bramce miał wiele okazji do popisania się formą, ale jedyną puszczone bramka obciąża jego konto. Na obronie obok Pruskiego zagrał Przygoda. Obaj bez opieki Szczepaniaka czuli się niezbyt pewnie, ale na Ognisko wystarczali. Pomoc jak zwykle pod kierunkiem Brzozowskiego zagrała nie błyskotliwie, ale skutecznie. Najwięcej miejsca musimy poświęcić napadowi, który tak kompletnie zawiódł w Poznaniu. Wczoraj napastnicy mieli szereg zupełnie śladnych i

udanych akcji. Odnosimy wrażenie, że nie jest to wyłącznie zasługa ich poprawiającej się formy, niemniejszą prawdopodobnie rolę odegrały tu słabe linie defensywne przeciwnika, a w drugiej części gry i rezerwowi bramkarz Biedziński, który zastąpił zdenerwowanego wielką ilością puszczonych goli Górzyńskiego. Indywidualnie po wspomnianym już Jaźnickim wyróżnić należałoby autora największej ilości bramek Swicarza, który zdaje się powraca do formy. Szularz zaś jak zwykle ostatnio słaby.

Przeciwnik Polonii, Ognisko jest jeszcze drużyną zupełnie surową pod względem technicznym i ustępowało zespołowi warszawskiemu pod każdym względem. Na wyróżnienie u siedlczan zasługują jedynie zrywki prawoskrzydłowy Bartnicki. Bramkarza Górzyńskiego nie należy winić za wiele puszczonych bramek, gdyż większość była nie do obrony. Jego zastępca młody junior Biedziński jeszcze bardzo słaby.

Ognisko: Górzyński (Biedziński) — Górzyński II, Pieńkowski — Zieliński, Legocki, Kołodziejczyk — Mazur, Pietrzak, Trzos, Kołodziejczyk Bartnicki.

Polonia: Borucz — Pruski, Przygoda — Wiśniewski, Brzozowski, Wołosz — Woźniak, Szularz, Swicarz, Ochmański, Jaźnicki.

Grę rozpoczęło Ognisko, które w szóstej minucie zdobywa prowadzenie po niefortunnym wybiegu Borucza. Polonia szybko jednak zdobywa przewagę i gości często pod bramką przeci-

wnika. W 16 min. Swicarz wyrównuje z rzutu karnego za wapiącą rękę obrońcy Ogniska. W minutę później Ochmański podwyższa wynik na 2:1, a w 22 min. Swicarz znów egzekwuje rzut karny, wreszcie Ochmański w 28 min. z wolnego ustala wynik do przerwy na 4:1.

Druga połowa meczu zaczyna się wyrównaną grą. Po dziesięciu minutach zmienia się ona w całkowitą przewagę Polonii, która nie schodzi z połowy przeciwnika. Ognisko jedynie ze sporadycznych wypadków usiłuje do-

trzeć do pola karnego bramki warszawskiej. Tu jednak obrońcy skutecznie interweniują. W 10 min. Jaźnicki zdobywa piękną bramkę, strzelając z obrotu, w 15 min. znów wypracowana pozycja Jaźnickiego — piękna centra, którą Swicarz głową kieruje do siatki. Dalsze bramki padają w systematycznych odstępach: 17 min. — Woźniak, 25 min. — Swicarz, 28 min. — Szularz, 32 min. — Brzozowski, 33 min. — Swicarz, 33 — Swicarz, 42 — Swicarz. Stosunek rzutów różnych 9:2 dla Polonii.

## Marymont wyeliminowany z mistrzostw piłkarskich ZRSS

Rozegrany wczoraj mecz piłkarski w ramach ćwierćfinałowych rozgrywek o mistrzostwo Polski ZRSS, między warszawskim Marymontem i Gromem z Gdyni zakończył się zwycięstwem gości 2:1 (1:0).

Spotkanie to przypominało normalne walki punktowe warszawskiej A-klasy. Obydwie drużyny niczym nie mogły zachwycić. Tak Marymont jak i Grom zagrały zupełnie równorzędnie, przy czym w pierwszej części przewagę w polu miał Grom, a druga część należała raczej do Marymontu. Wygrała drużyna, której atak miał więcej szczęścia. Marymont nie miał swojego dnia. Zawiodła szczególnie pomoc ze Staniewiczem na czele, która, nastawiając się defensywnie, nie potrafiła skutecznie wesprzeć akcji własnego

napadu, nie umiającego sobie wypracować dogodnych do strzału pozycji. W drużynie warszawskiej najlepiej wypadł Borowiecki i Olszewski w napadzie. Obrona zagrała na poziomie chociaż na jej konto należy zapisać pierwszą utraconą bramkę.

W zespole gdynskim na wyróżnienie zasługują przede wszystkim zdobywca obu punktów, prawoskrzydłowy Hajdul, poza tym środkowy napastnik Duraj i lewy łącznik Lipka.

Prowadzenie do przerwy uzyskał w 20 min. Hajdul dzięki nieporozumieniu obrony. Po przerwie gra się zaostrzyła. W 24 min. Borowiecki wyrównuje z rzutu karnego. Na 8 min. przed końcem Grom uzyskuje niespodziewanie z przeboju zwycięską bramkę.

## V Międzynarodowy Raid Tatrzański

### Ostatnia próba motocyklistów Polski przed wyjazdem do Czechosłowacji

Największa tegoroczna impreza motocyklowa w kategorii raidowej „V Raid Tatrzański” zaliczony przez PZM do eliminacji mistrzostw Polski w klasie I odbędzie się w dniach od 15 do 17 bm. w Zakopanem. Organizuje go najstarszy z klubów motocyklowych PKM - Warszawa.

Po raz drugi po wojnie na pięknych i niezwykle trudnych szlakach górskich staną nasi motocykliści do walki o zwycięstwo indywidualne oraz o Wielką Nagrodę Tatr dla najlepszego zespołu, ufundowaną w roku ubiegłym przez Ministra Komunikacji i Transportu, inż. Rabanowskiego. Nie spodziewał się zapewne fundator nagrody, że pozostanie ona niedożyta do chwili obecnej, bo poprzednia próba górską była tak ciężka, że spośród 89 zawodników startujących, ukończyło jazdę okrężną za ledwie 9-ciu motocyklistów z różnych drużyn, a bez punktów karnych tylko jeden Zymirski Andrzej (OMTUR - Okęcie). W roku bieżącym obok zespołów krajowych do walki o Wielką Nagrodę Tatr staną także zawodnicy zagraniczni.

V Raid Tatrzański rozegrany w tym roku po raz pierwszy od chwili powstania, w konkurencji międzynarodowej, jest jednocześnie pierwszą tego rodzaju imprezą motocyklową po wojnie. Nic też dziwnego, że najwyższe władze państwowe i wojskowe dały wyraz zrozumienia oraz zainteresowania się poczynaniem polskiego sportu motocyklowego na arenie międzynarodowej obejmując protektorat nad raidem w osobach: Premiera tow. Cyrankiewicza, Min. Spraw Zagranicznych Modzelewskiego, Min. Komunikacji i Transportu, inż. Rabanowskiego i wiceministra Obrony Narodowej gen. dyw. Sychalskiego.

#### NA SZLAKACH GÓRSKICH

Na program tegorocznego Raidu Tatrzańskiego złożą się: dwuetapowa jazda okrężna na dystansie ok. 300 km, oraz próby techniczne —

sprawności, szybkości terenowej na dystansie 3 km. i szybkości szosowej na dystansie 28 km.

Pierwszy etap około 114 km. w tym 60 km, terenu prowadzi z Zakopanego do Szaflar Wsi, skąd terenem przez Bańską Niżną, Bańską Wyżną, Żab na Gubałówkę, potem Droga pod Reglami do Ronda, następnie przez Skocznię do Wierch Poronicy, znów terenem przez Głodówkę, Dziadkówkę do Szaflar, zaś z Szaflar autostradą do Zakopanego. Po ukończeniu jazdy okrężnej na stadionie w Zakopanem odbędzie się próba sprawności.

W drugim dniu raidu zawodnicy

wystartują do drugiego etapu (ok. 186 km.) z Ronda przez Skocznię, Gubałówkę, Żab, Poronin, Nowy Targ, Grondków, Nową Białą, Krem pacy, Niedzicę do Czorsztyna, skąd po 1-godzinnej przerwie do Nowej Białej, następnie terenem przez Trybsz, Czarną Górę, Bukowinę, Głodówkę, do Morskiego Oka, gdzie po ponownym 1-godzinnym odpoczynku dla zapoznania się z pięknym krajobrazem, nastąpi powrót do Zakopanego szosą przez Kuźnicę i Kalatówki, Na Kalatówkach odbędzie się próba szybkości terenowej.

Trzeciego dnia tej wielkiej imprezy na ulicach Zakopanego rozegra-

na zostanie próba szybkości szosowej.

#### KOGO ZOBACZYMY NA STARCIE?

Dotychczas objęły zgłoszenia do Raidu Tatrzańskiego przeszło 100 zawodników krajowych z Zymirskim, St. Brunem, Markowskim, Dąbrowskim, Wikaryjczykiem, Liwińskim, Ropą, Tomiczkiem, Woźniakowskim i Zielińskim na czele. Do walki o Wielką Nagrodę Tatr zostały już zgłoszone następujące zespoły: BKM — 3, Okęcie — 2, Legia — 2, AZS (Gliwice) — 1, PKM — 2, DKS (Łódź) — 2, Polonia (Bytom) — 2.

Z zapowiadanych zawodników zagranicznych jedynie udział fabrycznego zespołu czeskich „Jaw” jest zdaje się aktualny.

Duże zainteresowanie tegorocznym Raidem wykazują władze FICM-u (Międzynarodowej Federacji Motocyklowej), które po raz pierwszy w historii polskiego sportu motocyklowego wysyłają do Zakopanego oficjalnych przedstawicieli w osobie wiceprezesa FICM Rehrigela i Matuska — przewodniczącego Komisji Sportowej Sześciocdniówki.

Motocyklistów polskich czeka ciężka trzydniowa próba, będzie ona ostatnią w mistrzostwach raidowych Polski i jednocześnie eliminacją przed wyjazdem na „Six - Days” do Czechosłowacji. Kapitan sportowy PZM wyznaczył już ekipę kierowniczą reprezentacyjną, której zdawać będą egzamin w Raidzie Tatrzańskim i niewątpliwym jest, że w razie potrzeby na podstawie osiągniętych w nim wyników przez czołówek naszych raidowców poczni potrzebne poprawki.

Czeskie „Jawy” o pojemności silnika 250 cm. już są w Polsce, a zatem nasi najlepsi są nareszcie w posiadaniu nowych maszyn. Czekamy więc na piękną walkę i życzymy dobrych rezultatów. (w)

## Rewanż kolarzy Sarmaty w wyścigu „Elektryczności”

Na zamkniętym obwodzie (2.200 m.) w al. Niepodległości przy tłumnym udziale miłośników sportu kolarskiego rozegrany został wyścig o puchar przewodni Dyrekcji Elektrowni Warszawskiej zorganizowany przez PKS „Elektryczność”.

Bieg na dystansie 35 km. dla posiadaczy kart rowerowych wygrał Głowacki (MKS) w czasie 1:10:20 godz., 2) Grabski (Okęcie) — 1:10:21,

Wyścig dla posiadaczy rowerów turystycznych na dystansie 11 km. zakończył się zwycięstwem Kąkiewicki (Tow. Cykl. Pruszk.) w czasie 20:06 min. przed 16-letnim Nosarzewskim (WTC) — 20:08

Właściwy wyścig zawodników licencjonowanych na dystansie 75 km. (34 okrążenia) z trzema finiszami zgromadził na starcie 20 czołowych kolarzy w tym dwóch łódzkich. Bieg ten zakończył

się drużynowym zwycięstwem RTKS „Sarmaty”, a indywidualnie sukcesem Wiśniewskiego. W roku ubiegłym zwycięstwo odniósł Rzeźnicki (SKP), a zespołowo SKP (W-wa).

Bohaterami tegorocznego wyścigu są dwaj zawodnicy ŁKS-u Grynkiewicz i Czyż, którzy zdobyli dla swego klubu szaczone drugie miejsce w punktacji zespołowej, a w walce z „koalicją warszawską” 4 i 6-te miejsce indywidualnie.

Wyniki techniczne tego biegu: 1) Wiśniewski (Sarmata — W-wa) — 2:18:07 godz., 2) Rzeźnicki (SKP — W-wa) około w tyle, 3) Kapiak J. (Elektryczność — W-wa) o długości roweru za zwycięzcą, 4) Grynkiewicz (ŁKS), 5) Napierała (Sarmata), 6) Czyż (ŁKS). Finisz wygrali: pierwszy i drugi Kudert (MKS — W-wa), a trzeci Grynkiewicz (ŁKS).

## Sportowcy na odbudowę Stolicy

### Wezwanie PUFW-u do związków i klubów

Państwowy Urząd WF i PW, współpracując z Naczelną Radą Odbudowy Warszawy, zwraca się z apelem do Zarządu Polskich Związków Sportowych, aby przez podległe związki przyczynił się zarówno w formie stałych, jak i też dorywczych dobrowolnych ofiar do wzmocnienia funduszy na rzecz odbudowy Stolicy z przeznaczeniem na urządzenia sportowe.

W związku z tym cały świat sportowy Polski musi w jak najbardziej aktywnej formie pomóc w wielkim dziele odbudowy Stolicy, a mianowicie:

- 1) Polskie Związki Sportowe zadeklarują stałe świadczenia na odbudowę Warszawy w kwocie zł. 5.000 rocznie;
- 2) Okręgowe Związki Sportowe za deklaruje zł. 1.000 rocznie;
- 3) Kluby sportowe zadeklarują zł. 300 rocznie;

4) Członkowie polskich i okręgowych zarządów zadeklarują po zł. 50 rocznie;

5) Gracze klubów — po zł. 10 rocznie.

Miesiąc wrzesień upłyne zatem pod hasłem „Sport polski odbudowę Stolicy” i wszystkie te składki wpłacane będą w ciągu tego miesiąca. Należy je przekazać na konto Naczelnicy Rady Odbudowy Warszawy w Narodowym Banku Polskim lub w PKO, Nr. konta 333 z równoczesnym powiadomieniem P.U.W.F. i P.W. o dokonanych wpłatach.

Poza tym Państwowy Urząd WF i PW poleca, podobnie jak w roku ub., w miesiącu wrzesniu przeprowadzić szereg imprez w różnych gałęziach sportu o charakterze najbardziej widowiskowym, z przeznaczeniem części dochodów na rzecz odbudowy Stolicy.

WIERA PANOWA (39) Przekład Józefa Brodzkiego

## TOWARZYSZE PODRÓŻY

POWIEŚĆ

Dobrze byłoby się dowiedzieć, czy Bereza żyje, bardzo dobrze. I gdyby można było jeszcze wiedzieć, gdzie się teraz znajduje... A gadać, ot tak po próżnicy, po co? Nie ma o czym mówić, skoro najważniejsze nie zostało wyjaśnione. I właśnie na temat tego najważniejszego Nifonow pragnąłby tak bardzo poradzić się z Siemionem Berezą.

Znali się zaledwie od 10-ciu dni. Ale Nifonow miał wrażenie, że nie miał i nie ma przyjaciela bliższego od Berezy.

Na tym przeklętym polu, gdzie gorący kurz wypełniał krtań, z prawej strony od Nifonowa w niewielkim okopie leżał nieznanemu mu żołnierz z sąsiedniej kompanii. Nifonow z początku widział tylko jego plecy, furazerkę i zaczerwienione ucho. Żołnierz walił z kulomiotu, a jego plecy podrygiwały w takt wystrzałów. Nadeszła chwila milczenia. Młody chłopak odwrócił głowę, popatrzył na Nifonowa jasno-niebieskimi, wypukłymi oczyma, w których malowała się bezgraniczna odwaga.

— Ej, przyjacielu nieznanemu, — powiedział. Nie masz zakurzyć?

Twarz miał czarną od kurzu i dymu. Wziął z kaptucha Nifonowa szczyptę tytoniu, kiwnął głową, skrzył papierosa, trzymając go mocno i gniewnie w zaciśniętych wargach.

Nifonow przewidywał, że z tego pola chyba nie uda mu się wrócić cało. Nie powiedział nic o tym swemu sąsiadowi. Skrzył sobie również papierosa.

— Daj ognia! — powiedział, sąsiad dał mu przypalić.

Każdy z nich powiedział, jak się nazywa. Za lasem rozewał się pociśk.

— Diabła tam traficie! — powiedział Bereza niezbyt głośno. Niemcy cofnęli się, znów zaczęła walić ich artyleria. Bereza patrzył przed siebie, nie mrugając oczu. Jego surowa twarz była jak gdyby odlana w stali. Nifonowowi było przyjemnie, że tuż blisko siebie ma te silne ramiona Berezy. Mocne, wytrwałe,

na których można polegać. Pomyślał: dobrze mieć takiego bliskiego przyjaciela. Dobra to rzecz męska przyjaźń. — A później przestał myśleć, później przestał czuć. Na długo, na dość długo...

Jak przez sen pamiętał jakąś kłótnię. To było w szpitalu. Sprzeciali się nad nim jacyś dwaj lekarze, sądząc, że jest nieprzytomny i nic nie rozumie. Jeden lekarz mówił: Trzeba będzie obciąć obie ręce i obie nogi. A drugi mówił: tylko lewą nogę. Długo sprzeciali się. Było mu właściwie wszystko jedno. Zdawało mu się, że ten prawdziwy Nifonow już umarł, a ten, o którego się teraz kłóca jest jakiś inny, obcy, nieprawdziwy i niepotrzebny życiu. — Więc niech mu tam obcinają co chcą, nawet głowę...

W głowie coś właśnie słabo dudniło, słyszał głosy lekarzy, później zamiast powietrza do nozdrzy i do usz wstąpiło coś słodkiego, duszącego — pokornie westchnął i zasnął. Zdawało mu się, że na całą wieczność.

Obudził się. Myślał, że to obudził go ból, który tkwił nie wiadomo gdzie. Wszędzie. Wzruszył w lewej nodze, w pogruchochotanej gołenii lewej nogi. Zaczął jęczeć słabo jak dziecko. — bo przecież prawdziwy Nifonow nie mógłby tak jęczeć. Ból wycisnął mu łzy z oczu, a przecież prawdziwy Nifonow nigdy nie płakał. Jakaś starszka w okularach, która siedziała obok jego łóżka, wstała i powiedziała:

— Chwała Bogu, obudził się i płacze. Płacz synku, pacz, będzie ci lżej.

Poszła sobie. Przyszła jakaś inna, wytarła mu usta spieczone, pogładziła po głowie jak małego.

Później przyszli lekarze. Już nie sprzeciali się. Mówili szepcąc. Znów wróciła starszka w okularach i zrobiła mu zastrzyk glukozowy. Zapytała:

— Gdzie ci boli, synku?

— Noga, — powiedział Nifonow.

— Która?

— Lewa.

— Tak, tak... westchnęła starszka.

Nifonow nie miał już lewej nogi. Dowiedział się o tym dopiero nazajutrz.

Czyż prawdziwemu Nifonowowi mogłoby się przytrafić coś podobnego, by go bolała noga, której już wcale nie było?

W szpitalu byli dumni z tego, że udało się ocalić jego prawą nogę i obie ręce.

— Doktor Czeremnych, to straszliwy ryzykant, — opowiadała mu później starszka. Wszystko postawił na kartę: i twoje życie i swoją sławę. „Nie chcę, powiedział, tego pięknego chłopca zrobić kałubem”. Zaryzykował i wygrał. Śmiałym los sprzyja. Zobaczysz, jakim będziesz zuchem, kiedy od nas wyjdiesz.

Starowina, chwając się, kiwała do niego:

— Twoja operacja będzie opisana we wszystkich lekarskich ksiązkach.

Nifonow słuchał bez zainteresowania. Cóż go obchodzi, że doktorowi Czeremnychowi udało się? Wszystko jedno, przecież ten słaby człowiek, wymęczony cierpieniami, cały w gipsie i w bandażach, z rękami, leżącymi nieruchomo — przecież to już nie Nifonow.

Bo prawdziwy Nifonow to był pierwszorządny majster — metalowiec, szanowany przez wszystkich. A ten tutaj nędzny, mizerny człowiek nie potrafił się sam przewrócić na łóżku — musi mu pomagać pielęgniarka. Od tego leżenia na wznak krzyż i plecy zrobiły się jakieś drewniane. Podłożono pod niego gumowe kółko, wypięcone powietrzem. Człowiek leży i nic nie może i niczego nie chce. Wszystko mu jedno co z nim będzie, — umrze, czy będzie żył...

Ta sama starowina opowiedziała mu, że, gdy został ranny, z pola bitwy wyniósł go jego sąsiad. Podobno sam był ranny, ale dowlókł go do pierwszego opatrunkowego punktu. „To Siemion Bereza” — pomyślał Nifonow i zapytał:

— A on żyje?

— Tego ci już, syneczku, powiedzieć nie mogę, bo nie wiem.

Pewnego dnia powiedziano mu, że zostanie przewieziony do innego miasta, do innego szpitala. Ubrano go, ułożono na noszach i wywieziono na ulicę. Ogarnął go świeży, gorący, jasny podmuch powietrza. Wiatr byłby mu zerwał furazerkę z głowy. Nifonow przytrzymał, by nie odfrunęła...

(Dalszy ciąg nastąpi).